



致：各位院友及亲属  
日期：2020年6月26日

## 新冠肺炎通讯#10 COVID-19 Update #10

自新冠肺炎疫情爆发后，澳华疗养院基金三间院舍内共有四十位院友因出现感冒症状而很快地接受新冠肺炎测试。除了因所有测试结果都属阴性而深感欣慰外，我们必须继续努力，稳守零感染。

### 修訂「2020 公共健康指引」

新州健康部部长已在 2020 年 6 月 22 日发出经修订的「2020 公共健康指引」（2020 Public Health Order）。

### 现在探访院舍的安排和以前有那些不同的地方？

探访院舍的亲友仍须依循下列措施：

- 每一位院友每次只可有最多两位访客；
- 必须预约或在探访前填妥探访申请表格，取得院长同意；
- 探访时只逗留在亲友房间内或在院方指定的地点；
- 不可在公共范围内和其他院友或访客交流；
- 到访人士必须量度体温，完成筛检声明并出示已经接种 2020 年流感疫苗的证据。

访客若为院友的配偶、挚亲或进行交谊探访并已预约或经院长同意探访，则不受两小时探访时间限制。

任何年龄的儿童现可到疗养院探访。所有访客（包括儿童）须依循所有限制措施，包括访客数目、社交距离及个人卫生。为了确保在有限地方内依循社交距离，基金各院舍不会同时让太多人士入内探访。

对高龄或体弱的院友来说，新冠肺炎病毒仍甚有威胁，恳请各位在探访时继续体谅和合作，各院长将酌情考虑个别情况，包括特别关注临终院友、正接受善终护理及患有脑退化症院友的需要。

## 筛检增添一条问题—若你在过去 14 日内曾到过墨尔本，不可进入院舍

新州健康部指引：直至另行通告为止，所有员工及访客若在过去 14 日内曾到过墨尔本，不可进入院舍。

## 就空调系统及新冠肺炎病毒之指引

新州健康部表示该部门曾接到为数不多就新冠病毒会否透过空调系统传播的查询。为了减低忧虑及基于大众关注，健康部发出以下资讯：

「严重急性呼吸系统症候群病毒 2 型（SARS-CoV-2,即导致 2019 年新冠肺炎的病毒）主要在被感染人士说话、咳嗽或打喷嚏时藉呼吸道飞沫传染，也可以因手部接触到被飞沫污染的表面后，再接触眼睛、鼻子或口部而传染。没有足够临床或流行病学证据证实这病毒易于经空气传播。

这病毒在室内空气流通恶劣的情况下较户外有更大的传播可能。将窗户打开或将空调系统调校至更通风的运作模式是一些保护室内各人的方法。」

## 院友暂离院舍外出

为了防护院友暂离院舍前往不能预计风险的环境时面对的风险，请你在外出活动前预先联络院长进行风险评估及为当天活动早作安排。

目前我们仍极不鼓励院友因非必要的社区或社交活动（例如上茶楼午膳或晚膳）暂离院舍。院外的医院或专科谘询或可藉着「电话医护谘询」（Telehealth）或类似安排进行，尽量避免院友往返高风险地方。各院长将按个别情况酌情处理。

所有曾到过新冠肺炎高风险地方的院友须被隔离及观察，直至接受新冠肺炎病毒筛检后证实并无感染为止。

再一次谢谢你们的体谅和忍耐。务请各位保重身体、注意健康！

祝安康



蔡叶德君  
院舍服务总经理

电邮： [jennychua@anhf.org.au](mailto:jennychua@anhf.org.au)